

Manuale d'uso - Effizienz Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV						
S	FRANKE	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo ISO2014	Product fiche information, according to ISO2014	Informations sur la fiche du produit selon ISO2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß ISO2014	Informate over het productblad volgens ISO2014	Información sobre la ficha del producto conforme a ISO2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma ISO 2014	Uppgifter i produkt/informationsblad enligt ISO 2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til ISO2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с ГОСТ 65/2014	Toote etiketi teave vastavalt 65/2014	Información markējuma saskaņā ar 65/2014							
		Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavaramoittajan nimi	Leverandørans navn	Имя поставщика	Tarjija nimi	Piegādātāja nosaukums							
M	330.0507.714	Identificativo del modello	Model Identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavaramoittajan mallitunnus	Modelidentification	Идентификация модели	Modeli identifitseerimine	Modela identifikācija							
		Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš							
AEChood	42,5	kWh/a	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatõhusus	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energieeffektivitātes klase						
EEC	A+		Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité aérodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiencia fluidodinamica	Flöddynamisk effektivitet	Flöddynamisk effektivitet	Virtuusdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliküünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte						
FDEhood	34,8	lux/Watt	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité aérodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinamica	Classe de eficiencia dinamica dos fluidos	Flöddynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluidydynamisk effektivitet	Virtuusdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliküünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamisks efektivitātes klase						
FDEC	A		Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Apgaismojuma efektivitāte						
LEhood	77	lux/Watt	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de iluminación	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apgaismojuma efektivitātes klase						
LEC	A		Classe di efficienza luminosa	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Eficácia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodattuksen erotusaste	Fedtfileringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtreerimis efektiivitātes klase						
GFChood	85,1	%	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de gorduras	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodattuksen erotusasteen luokka	Fedtfileringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtreerimise efektiivitātes klase						
GFEC	B		Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Air flux à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulção de velocidade mínima	Lufflöfte vid minnimmästighet	Lufflöfte vid minnimmästighet	Ilmavirta miniminopeudella	Kluffströmsvård vid minnimmästighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu mininimikiiruseel	Minimālais gaisa plūsmas ātrums						
Qmin	240	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Fluxo de ar na regulção de velocidade máxima	Lufflöfte vid maximmästighet	Lufflöfte vid maximmästighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Kluffströmsvård vid maximmästighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimikiiruseel	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums							
Qmax	390		Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei hoigeste Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiv	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensa	Lufflöfte vid intensiv hastighet	Lufflöfte vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihyteyllä nopeudella	Lufstromsvård vid intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivsel kiiruseel	Paleinātais gaisa plūsmas ātrums						
Qboost	700	m3/h	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Acoustic Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewogenen Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulção de velocidade mínima	Lufdburet akustiskt buller för A-aktade ljudfunktionsläpp vid minnimmästighet	Akustisk A-veid lydtekniskilapp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho massa kiihyteyllä nopeudella	Lufdbären, akustisk, A-vægetet lydtekniskmission ved minnimmästighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaaduse akustiline A-kaalulatud helivõimsuse emissioon mininimikiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija minimālais ātrumā						
SPEmin	47		Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Acoustic Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewogenen Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade máxima	Lufdburet akustiskt buller för A-aktade ljudfunktionsläpp vid maximmästighet	Akustisk A-veid lydtekniskilapp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho massa kiihyteyllä nopeudella	Lufdbären, akustisk, A-vægetet lydtekniskmission ved maximmästighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaaduse akustiline A-kaalulatud helivõimsuse emissioon maksimikiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija maksimālais ātrumā						
SPEmax	57	dbA	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Acoustic Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogenen Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Lufdburet akustiskt buller för A-aktade ljudfunktionsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydtekniskilapp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho massa kiihyteyllä nopeudella	Lufdbären, akustisk, A-vægetet lydtekniskmission ved intensiv hastighet	Звукоизлучение А при интенсиивной скорости воздушного потока	Õhukaaduse akustiline A-kaalulatud helivõimsuse emissioon intensiivsel kiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija paugstinājtais ātrumā						
SPEboost	70		Consumo di corrente in modalità di (off)	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo stand-by	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i lärande	Effektförbruk i avslått lärande	Energiankulutus tavassa valmistuissa	Energiörlug i släppt lärandestånd	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve oteterajimis	Energijas patēriņš gaidfāzēns režīmā						
P0	N/A	Watt	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Energiankulutus tavassa valmistuissa	Energiörlug i standbylärande	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve oteterajimis	Energijas patēriņš gaidfāzēns režīmā							
Ps	N/A		Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informate volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014						
F	0,7	m3/h	Coefficient of increment of the tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitkennreites	Tijdstoenamecoefficient	Factor de aumento de tempo	Tidskenningsfaktor	Tidskefaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsforølgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināsāns faktors							
EELhood	40,7		Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhususindeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Energijas efektivitātes indekss						
Qbep	441,0	Pa	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdaaiet op het beste-efficiëntiepunt gemeten	Caudal de aire medio en el punto de maior eficiencia	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftström i det optime driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītais gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā							
Qmax	700,0		Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt gemeten	Presión de aire medio en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar média no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiirä parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryck i det optime driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītāis gaisa spiediens visefektīvākajā punktā						
WL	2,2	W	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debito de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste luftgjennomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrom	Максимальная воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsmas						
Wbep	160,0		Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inflytt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inflytt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototoho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektoplag i det optime driftspunkt	Подана электротенергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetud elektril võimsusisend parima tõhususe punktis	Izmērītāis elektriskā gaisa spēka visefektīvākajā punktā						
Wmiddle	170	lux	potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismojuma nominālais jauda						
Eimiddle	40,7		Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Beleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kockytan	Genomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kornytningen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmine valgusvoime pildipladil	Vidējais apgaismojuma sistēmas gaismas jaudas izstarojums uz gatavošanas virsmas						
Lwa	57	dBa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsstufen bei max. Einstellungs	Nível de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektivnivå vid maximmåttinställning	Lydteknisknivå ved høyeste innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Lydteknisknivå med maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie lielākā iestatījumā						
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore da eliminare 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.		ENERGY SAVING TIPS 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odors. 2) Use boost speed only when it is strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary. 4) Keep the range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	CONSELS POUR L'ECONOMIE ENERGÉTIQUE 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez le ventilateur à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) Utilisez la vitesse intensive seulement lorsque cela est strictement nécessaire. 3) Augmentez la vitesse de la hotte lorsque la quantité de vapeur nécessite cela. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte fonctionnent correctement. Nettoyez régulièrement les filtres et l'unité d'aspiration.	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARNUNG 1) Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit zu aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgesaugt und Gerüche beseitigt werden. 2) Gebrauh die hoigeste Intensivgeschwindigkeit nur dann unbedingt, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Erhöhen Sie die Drehzahl der Haube nur bei vermehrter Feuchtigkeitserkennung. 4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, um die Fett- und Geruchstilgerung optimaler wird.	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING 1) Begin de kookbeurt op laagste snelheid in wanner u veel kokon begint om te controleren de vochtigheidgraad te regelen en kooklucht te verwijderen. 2) Gebruik de hoogste intensiv snelheid alleen wanner dit strikt noodzakelijk is. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanner u veel damp ontwikkelt. 4) Houd het filterde de haube schoon om de vuiltiltngers-efficiëntie te optimaliseren.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA 1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando sea necesario. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antrigasa y antiodores.	CONSELHOS PARA POPULAR ENERGIA 1) Começar a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Use a velocidade intensiva só quando estritamente necessário. 3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir isso. 4) Manter limpo o filtro ou os filtros da câmara para optimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros.	RÅD FÖR ENERGIBESPARING 1) Start kockbeveittet på min. hastighet när du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändig. 3) Öka kökfläktens hastighet endast när stora mängder ånga kräver detta. 4) Se till att kökfläktens filter rent/rene för en effektiv fjerning av fett och lukterföroreningar.	RÅD FOR ENERGIBESPARING 1) Start kookbeveittet på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og avlägsne matos. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kjøkflæktens hastighet kun når det er helt nødvendig. 4) Hold kjøkflæktens filter rent/rene for å optimalere deres funksjon.	ENGIENPÄÄSTÄTÄMISEN OVOJA 1) Käynnistä liesituuttien mininopeudella alustämiseksi ja hajan pöytämsiksi kettösäällä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuttimen nopeutta vain kun huoneen ilma on liian märkä siinä vaiheessa, kun se on ehdottomasti tarpeellista. 4) Pidä liesituuttimen suodatint ja hajanpoiston optimaalisen.	TIPS TIL ENERGIBESPARELSE 1) Start embedttet ved minnimmästighet, når du byggernder mat. Kontroller fuktigheten og fjern matosen. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun embedttens hastighet, når der er helt nødvendigt. 4) Hold embedttens funktion og lugtfilter rene for at optimalere deres funktion.	РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ 1) Начать готовку включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов. 2) Включайте интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо. 3) Повышайте скорость работы вытяжки только когда этого требуют наличие большого количества пара. 4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального действия жара и запахов от готовки.	ENERGIASAÄSTÄMÄN OAHJEET 1) Käynnistä alustämiseksi alustämiseksi alustämiseksi alustämiseksi alustämiseksi. 2) Käsitte alustämiseksi alustämiseksi alustämiseksi alustämiseksi alustämiseksi. 3) Suurendage plidükimurt õhnikussust kontrolli õhniikkussust ja hajan pöytämsiksi kettösäällä. 4) Hoidke plidükimurt filtri reneks ja hajan poistamise tõhususe optimeerimiseks puhtana.	REKOMENDACIIJI PO EKONOMII ENERGIJE 1) Vnechane gotovku vključite vylučku na minimālajā ātrumā, lai kontrolētu tvaiku un atdzisinātu armatu. 2) Izmantoj intensiivo ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams, lai kontrolētu mitrumu un atdzisinātu ēdiena gatavošanas tvaiku. 3) Palielināj vaku ātrumu tikai tad, kad tas ir nepieciešams, lai kontrolētu tvaiku un atdzisinātu ēdiena gatavošanas tvaiku. 4) Uzturēt (fūl-us) filtrus tvaiku noņemšanai puhtā, lai optimizētu vaku un aromātu netraucējāsāns gatavošanas laikā.	PADOMI ENERGIJAS TAUPISANAI 1) Sākt gatavot ieslēdzot izveltni uz minimālās ātruma, lai kontrolētu tvaiku un atdzisinātu armatu. 2) Izmantoj intensiivo ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams, lai kontrolētu mitrumu un atdzisinātu ēdiena gatavošanas tvaiku. 3) Palielināj vaku ātrumu tikai tad, kad tas ir nepieciešams, lai kontrolētu tvaiku un atdzisinātu ēdiena gatavošanas tvaiku. 4) Uzturēt (fūl-us) filtrus tvaiku noņemšanai puhtā, lai optimizētu vaku un aromātu netraucējāsāns gatavošanas laikā.	REKUNDAACIIJI PO EKONOMII ENERGIJE 1) Načat gotovku vključite vylučku na minimālnoj ātrovan, lai kontrolirovan nivel'nošty i udalenija iz kuhni zapachov. 2) Vključajte intenzivnu skorost' raboty vylučki, tolko kada eto soveršeno neobidno. 3) Povyšajte skorost' raboty vylučki tolko kada etogo trebuet naličije bolšoj količestva para. 4) Podderživajte fil'nyl / fil'try vylučki v čistom sostojanii dja optimalnogo dejstija žara i zapachov ot gotovki.	REKOMENDACIIJI PO EKONOMII ENERGIJE 1) Načat gotovku vključite vylučku na minimālnoj ātrovan, lai kontrolirovan nivel'nošty i udalenija iz kuhni zapachov. 2) Vključajte intenzivnu skorost' raboty vylučki, tolko kada eto soveršeno neobidno. 3) Povyšajte skorost' raboty vylučki tolko kada etogo trebuet naličije bolšoj količestva para. 4) Podderživajte fil'nyl / fil'try vylučki v čistom sostojanii dja optimalnogo dejstija žara i zapachov ot gotovki.	REKOMENDACIIJI PO EKONOMII ENERGIJE 1) Načat gotovku vključite vylučku na minimālnoj ātrovan, lai kontrolirovan nivel'nošty i udalenija iz kuhni zapachov. 2) Vključajte intenzivnu skorost' raboty vylučki, tolko kada eto soveršeno neobidno. 3) Povyšajte skorost' raboty vylučki tolko kada etogo trebuet naličije bolšoj količestva para. 4) Podderživajte fil'nyl / fil'try vylučki v čistom sostojanii dja optimalnogo dejstija žara i zapachov ot gotovki.	REKOMENDACIIJI PO EKONOMII ENERGIJE 1) Načat gotovku vključite vylučku na minimālnoj ātrovan, lai kontrolirovan nivel'nošty i udalenija iz kuhni zapachov. 2) Vključajte intenzivnu skorost' raboty vylučki, tolko kada eto soveršeno neobidno. 3) Povyšajte skorost' raboty vylučki tolko kada etogo trebuet naličije bolšoj količestva para. 4) Podderživajte fil'nyl / fil'try vylučki v čistom sostojanii dja optimalnogo dejstija žara i zapachov ot gotovki.	REKOMENDACIIJI PO EKONOMII ENERGIJE 1) Načat gotovku vključite vylučku na minimālnoj ātrovan, lai kontrolirovan nivel'nošty i udalenija iz kuhni zapachov. 2) Vključajte intenzivnu skorost' raboty vylučki, tolko kada eto soveršeno neobidno. 3) Povyšajte skorost' raboty vylučki tolko kada etogo trebuet naličije bolšoj količestva para. 4) Podderživajte fil'nyl / fil'try vylučki v čistom sostojanii dja optimalnogo dejstija žara i zapachov ot gotovki.	REKOMENDACIIJI PO EKONOMII ENERGIJE 1) Načat gotovku vključite vylučku na minimālnoj ātrovan, lai kontrolirovan nivel'nošty i udalenija iz kuhni zapachov. 2) Vključajte intenzivnu skorost' raboty vylučki, tolko kada eto soveršeno neobidno. 3) Povyšajte skorost' raboty vylučki tolko kada etogo trebuet naličije bolšoj količestva para. 4) Podderživajte fil'nyl / fil'try vylučki v čistom sostojanii dja optimalnogo dejstija žara i zapachov ot gotovki.

